

25513

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 PHONE

Sender VATID HU26951542  
 If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

1897556

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

4) Dispatchdate  
 25.03.2019

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

kg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note  
 6) Freight  
 7) Delivery  
 Creationday  
 21.03.2019

10) Your sign  
 11) Your Order No.  
 550003964301  
 Date  
 14.11.2017

15) additional data customer  
 17) Dispatch place  
 chub

Free	Unfrank	Waggon	Carrier
Fr.Gut	Express	Post	Carrier
			24) Our Order-No. 24190269

19) Shipping type  
 extra run

20) Incoterms 2010  
 Delivered at pl  
 21) Packing type  
 7 PAL

22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg  
 gross 770,0  
 net 448,0

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

29) Description of delivery  
 EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

26) Receipt-/unload-point  
 14249

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes
1	0260.001.050	V03	2510261630 91024089	EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6	448	Qty/(s) +/- Notes

180222329  
 121241865  
 509112121

**KUEHNLE+MAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 448  
 Quantità effettiva: 448  
 Tipo Imballaggio: 3  
 Quantità Imballi: 3  
 22/03/19  
 [SI] [NO]

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



N/1897556

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15, including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovokat a feladó (közli) saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Address, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2</b> Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Address, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Address, Land)		HATVAN 2161 Csomád, Kossuth L. út Adószám: 26112417-2-13 Cégjegyzékszám: 13-09-188875			
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Address, Land)					
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye es időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.21		A fuvarozó fenntartásai es bejegyzései <b>18</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5</b> Beiefüüggle Dokumente SAP:212199		Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
<b>6</b> Jár és szám Marks and Nos Kiemmelchen und Nummern 7		Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 8 7		Csomagolás módja Metod of packing Art der Verpackung 8 PAL		Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung 9 KFZ-Zubehö	
				Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 10		Brutto súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 11 770	
						Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3 0	
Oszály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe						770 0	
<b>13</b> A feladó rendelkezését (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:017696/017697			<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvévő Consignee Empfänger
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen				
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bémmentve, freight paid, frei Bémmentés nélküli, freight to be paid, x			<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen				
<b>21</b> Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender 2019.03.21.			<b>23</b> Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier 2019.03.21.		<b>24</b> Áru átvétel: Kérel Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2019.03.21.		
<b>22</b> Átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee MAGNA PT S.P.A.			Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers MAGNAGEL S.r.l.				
<b>25</b> Jármű Veicla Fahrzeug MKC601		Rendszám Registration number Kennzelchen		Raksúly Useful load Nutzlast		22 MAR 2019	

MAGNAGEL S.r.l.  
 22 MAR 2019  
 riserva di  
 quantità e quantità